

Model-Karte

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke F O R D - MERCURY	C o u g a r Motor 351 H od. M (*)	Typenschein-Nummer CH 0286 08
-------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Cougar" auf allen 4 Seiten -
 "ST" vor Fahrgestellnummer - 3, Position der Fahrgestellnummer = 0 = Modelljahr 1970
 "65 A" = Standard) auf Hersteller-Plakette, links in Türe - "XR 7" vorn
 "65 B" = Deluxe (XR 7)
 "Mercury Cougar XR 7" beidseitig auf Dachstütze
 Fahrgestellnummer eingeschlagen links auf Federabstützung/links hint. Windschutzscheibe/a. Herst. Pl.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "H" od. "M" vorn links a/Zyl. Kopf (v. Importeur eingeschlagen) (S)
 Hersteller FORD Motor Co. (USA) Importeur H. E. STEIGER, ZUERICH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>V - 8</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>FORD</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>Hydr. 2-Kreis, V-Scheiben H=IB. m. Unterdruck-</u>	Typ <u>H - 351 / 2 V (*)</u>
Hilfsbremse <u>Mech. IB. Pedalbet. (Unterstützung</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse <u>a. Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>101.6</u> Hub <u>88.9</u>
Getriebeart <u>Mech. vollsynchr. od. Automat</u> Anz. Gänge <u>3 od. 4</u>	Hubraum <u>5763</u> cm ³ Steuer-PS <u>29.35</u>
Diff. Sperre <u>automat</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>180 (*)</u> km/h	Leist.-PS <u>250 (*)</u> (SAE) bei <u>4600</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>78</u> dB (A) bei <u>3450(3/4)</u> U/min (*)
Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1</u> Auspuffrohr (S) (*) <u>550 x 280 x 115</u> mm

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1486</u> H <u>1486</u>
	Spurkreis L <u>11.7</u> R <u>11.6</u>
Achsabstand	<u>2819</u> / (/)
	Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge	<u>4980</u>
Breite	<u>1880</u>
Höhe	<u>1310</u>
Ueberhang V	<u>991</u>
H	<u>1170</u>
S	

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>910</u>		<u>715</u>	<u>1625</u>
	<u>110</u>		<u>240</u>	<u>350</u>
Total	<u>1020</u>		<u>955</u>	<u>1975</u>
Fabrik-Garantie	<u>1132</u>		<u>1030</u>	<u>2162</u>
Reifen-Dimens.	<u>E 78 - 14</u> od <u>F 70 - 14</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1080</u> od.		<u>1160</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht 4/ G E Sealed Beam Lichthupe -

Abblendlicht 2/die äusseren Standlicht 2/komb. mit §)
Blinker

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektr. (2 Ton) Lautstärke 98 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektr. (2 Stufen) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat

Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen 2/separat

Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte Schildform Hochformat/xxxxxxx

Rückspiegel 1/innen 1/ausseren Geschw.-Messer km/h

Richtungsblinker 8/ (§)

Vorn weiss (§) seil. (V=gelb H=rot) hinten rot

Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -

Zusätzliche Lichter seitlich : Markierlichter & Rückstrahler

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ FORD - MERCURY Cougar
Motor 351 H od. M *)

Typenschein-Nummer CH 0286 08

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 5 (Vorn) 2

Leergewicht 1625 Treibstoff B
 PS 20,35

Nutzlast - Hubraum 5763

Gesamtgew. 2162 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : ST OF91M 513'893

*) Motor : Auf Wunsch, Typ 351/M 4 V = 4-fach Vergaser - 300 SAE-PS bei 5400 U/min.
 Lärm : 81 dB/A bei 4050 (3/4) U/min - Geschwindigkeit = 200 km/h
 Lärmdämpfung : 2 Auspufftöpfe 480 x 280 x 115 mm §)

§) Durch den Importeur abgeändert :

"ST" vor Fahrgestellnummer eingeschlagen - Lärmdämpfung : bei Motor "H" wird der Auspuff-Austritt nach hinten verlängert ; bei Motor "M", werden 2 zusätzliche Töpfe von 290 x 150 x 78 mm montiert.

Standlichter ; Original gelbe Lampen werden durch weisse ersetzt.
 Original Reihenblinker sind unzulässig. - 2 Blinker pro Seite werden zusammengefasst und mit Stoplichter kombiniert.

Ort und Datum der Prüfung
ZURICH, 16.12.1969
17. 2.1970

Parallelkarte zu TS CH 0286 08
 Import : Garage STEIGER, ZURICH
 "ST" vor Fahrgestellnummer

Die Prüfungskommission

Zusatzkarte
ZUSATZKARTE
Typenschem-Nummer
CH 0286 08

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke FORD - MERCURY	Mit Parallellkarte Cougar Motor 351. *)	
--	--------------------------------------	--	--

ERKENNUNGSMERKMALE **"Cougar"** auf allen 4 Seiten - 1. Ziffer Fahrgestellnummer = Modelljahr
"65 A" = Standard (0 = 1970)
"65 B" = Deluxe (XR7) auf Hersteller-Plakette links in Türe
 Signet **"Mercury Cougar XR7"** beidseitig auf Dachstütze - **"X R 7"** vorn

Fahrgestellnummer eingeschlagen **links, hinter Windschutzscheibe sowie auf Plakette ***
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"H" bzw. "M" vorn a. link. Zylinderkopf (v. Importeur eingeschlagen)**
 Hersteller **FORD Motor Co (USA)** Importeur **FORD Motor Co (Switzerland) SA, ZURICH**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u> Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>Hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben, H=IB, mit</u> Hilfsbremse <u>(Mech. IB, Pedalbet. (Unterdruck-Unterstützung</u> Stellbremse <u>a. Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u> Getriebeart <u>vollsynchro. od. Automat</u> Anz. Gänge <u>3 oder 4</u> Diff. Sperre <u>automat, Zughaken</u> - Höchstgeschwind. <u>180 *)</u> km/h	MOTOR Bauart <u>V - 8</u> Takte <u>4</u> Marke <u>FORD</u> Treibstoff <u>B</u> Typ <u>H - 351 cu. in. 2 V *</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u> Bohrung <u>101,6</u> Hub <u>88,9</u> Hubraum <u>5763</u> cm ³ Steuer-PS <u>29,35</u> Leist.-PS <u>250 *)</u> (SAE) bei <u>4600</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>78 *)</u> dB (A) bei <u>3450 (3/4)</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Auspufftopf</u> <u>550 x 280 x 115 mm *)</u>
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2</u> Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	

ABMESSUNGEN		Spurweite V <u>1486</u> H <u>1486</u>
		Spurkreis L <u>11.7</u> R <u>11.6</u>
Achsabstand	<u>2819 / / /</u>	
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4980</u>	_____
Breite	<u>1880</u>	_____
Höhe	<u>1310</u>	_____
Ueberhang V	<u>991</u>	_____
H	<u>1170</u>	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>910</u>	_____	<u>715</u>	<u>1625</u>
	<u>110</u>	_____	<u>240</u>	<u>350</u>
Total	<u>1020</u>	_____	<u>955</u>	<u>1975</u>
Fabrik-Garantie	<u>1132</u>	_____	<u>1030</u>	<u>2162</u>
Reifen-Dimens.	<u>E 78 - 14 oder F 70 - 14 *)</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1080</u>	_____	<u>1160</u>	_____
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>			_____ kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V
 Fernlicht 4/G E Sealed Beam Lichthupe -
 Abblendlicht 2/die äusser. asym. Standlicht 2/komb.m.Blinker §)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektr. (2 Ton) Lautstärke 98 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektr. (2 Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat
 Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen 2/separat
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte Schildform Hochformat/~~Lowformat~~
 Rückspiegel 1/innen+1/aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 8/ (§)
 Vorn weiss seitl. (V=gelb H=rot) hinten rot
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter seitlich : Markierlichter & Rückstrahler

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ FORD-MERCURY Cougar
Motor 351 . (*)
 Typenschein-Nummer CH 0286 08
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1625 Treibstoff B
 PS 29,35
 Nutzlast -- Hubraum 5763
 Gesamtgew. 2162 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : OF 91 M 500 402

*) Motor : Auf Wunsch Typ 351/M-4 V = 4-fach Vergaser, 300 SAE-PS bei 5400 U/min.
 Lärm : 82 dB/A bei 4050 (3/4) U/min. - Geschwindigkeit 200 km/h
 Auspuff : 4 Töpfe = 2/480x260x110 und 2/500x115x70 mm (§)
 Bereifung : nur F 70 - 14 bzw. "H" Reifen

§) Durch den Importeur abgeändert :

Standlichter : Original gelbe Lampen werden durch weisse ersetzt
 Original Reihenblinker sind unzulässig - 2 Blinker pro Seite werden zusammengefasst
 und mit Stoplichter kombiniert.

Lärmdämpfung : bei Motor "H" wird der Auspuffaustritt nach hinten verlängert
 bei Motor "M" werden 2 zusätzliche Töpfe montiert (*)

Ort und Datum der Prüfung
ROTHRIST, 24./31.10.1969

Die Prüfungskommission